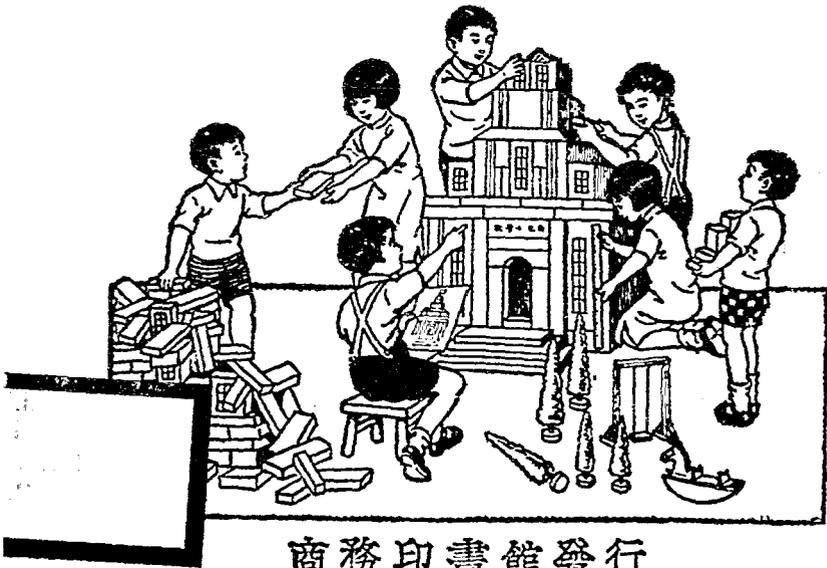


新課程標準適用

EXTIL AXEXY HIZETPX
復興說話教科書

高小第一冊

編著者 齊鐵假
校訂者 何炳松



商務印書館發行

小學校高級用 說話教科書 編輯大意

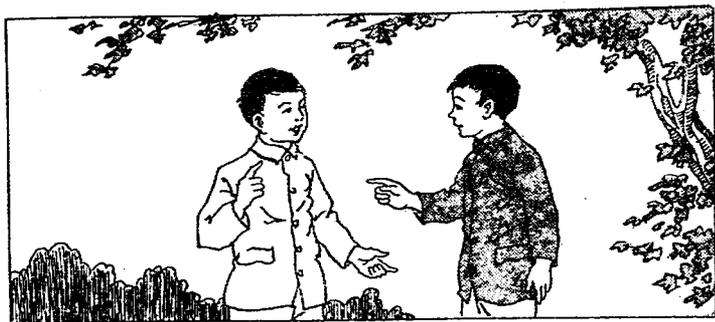
- 一 本書遵照教育部正式頒布的小學課程標準編輯，全書四冊，供高級小學兩學年之用。
- 二 本書內容，有日常會話，故事講述，普通演說，演說練習，凡課程標準內所規定者，無不應有盡有。
- 三 本書依據標準國音編輯。
- 四 本書編制，依時令節期排列，前後更注重聯絡一貫。
- 五 本書各課末後，附列練習材料，藉以增加兒童練習之機會。
- 六 本書第一冊末後，附列各項表式，以備檢查及自習之用。
- 七 本書另編教學法一套，詳載各課的教學方法及參考資料，以供教師應用。

第一冊目錄

| | |
|--------|---------|
| 一 國語標準 | 十一 見面話兒 |
| 二 注音符號 | 十二 吃飯問題 |
| 三 初會談話 | 十三 個人談天 |
| 四 招待客人 | 十四 識字運動 |
| 五 夢話退賊 | 十五 能者多勞 |
| 六 樂園狀況 | 十六 打破雜鬧 |
| 七 行路姿勢 | 十七 守信踐約 |
| 八 國慶紀念 | 十八 寒假消遣 |
| 九 中國武術 | 十九 新年演說 |
| 十 三利工作 | 二十 丟鞋遊戲 |

MG
G 624.2
108 1

一
一 國語標準



高小說話教科書

第一冊

甲 請教，這“國語”一個詞兒，

到底是甚麼意思呀？

乙 啊，這一個詞兒，您還不

知道嗎？

甲 因為不大明白，所以向您

請教哇。

北圖館



3 1796 1368 6

乙 先把這一個詞兒分開來講。
 “國”是“國家”的“國”，“語”是“語言”
 的“語”。再合起來講，就是一個國家裏的標準語呀。
 甲 在他們這麼偉大的國家裏，
 各地方的土話，多得很多呢。
 這一個標準，可由哪兒定

啊？

乙 我國政府，早先公布過國
音字典，近年又公布了國音
常用字彙——這字彙裏，就

是“以現代的北平音為標準的”

甲 那好極了，俗們就遵照着
標準練習罷。

練習

- ① 這，這個，這一個，這是甚麼？
- ② 這麼，這麼大，這麼多。
這麼些個。
- ③ 明白，不明白，明白不明白？
您明白了嗎？我明白了。
- ④ 知道，不知道。
您知道不知道？我不知道。
您不知道嗎？我知道了。

二 注音符号

甲 有人說：“如要練習國語，先得熟悉注音符号，您對於注音符号想必熟悉罷。

乙 哪裏！不過在教科書裏學過罷了。您呢？

甲 我也學過，只怕有些聲韻，讀得不大正確。

乙 那麼，請您把二十四個聲母讀讀罷。

如^ㄌ“^ㄩ拼音”^ㄩ收^ㄩ就^ㄩ都^ㄩ容^ㄩ易^ㄩ練^ㄩ習^ㄩ了。

甲 可^ㄩ不^ㄩ是^ㄩ嗎^ㄩ？

練習

① 練習字母

請把二十四個聲母寫出來！

請把十六個韻母寫出來！

② 練習拼音

ㄉ ㄞ 好 ㄉ ㄞ 號

ㄅ ㄞ 標 ㄅ ㄞ 教

ㄑ ㄞ 書 ㄑ ㄞ 注

ㄅ ㄞ 不 ㄅ ㄞ 符

③ 練習短語。

對^ㄩ 不^ㄩ對^ㄩ 對^ㄩ不^ㄩ對^ㄩ？ 對^ㄩ了。

對^ㄩ了嗎^ㄩ？ 對^ㄩ極^ㄩ了。

三 初會談話

甲 尊姓?

乙 敝姓黃。您貴姓?

甲 華。台甫?

乙 童子無字。名叫自強。請

教大號?

甲 名叫世昌。

乙 貴處?

甲 廣東，中山縣。您呢?

乙 浙江，杭縣。

甲 好哇！上有天堂，下有蘇

抗^{ㄏㄤˋ}！ 西^{ㄒㄩ}湖^{ㄏㄨ}風^ㄈ景^ㄐ， 更^ㄍ是^ㄕ有^ㄩ名^ㄇ的^ㄉ。

乙 您^ㄋ到^ㄉ西^{ㄒㄩ}湖^{ㄏㄨ}遊^ㄩ歷^ㄌ過^ㄛ罷^ㄚ？

甲 讀^ㄉ過^ㄛ幾^ㄐ篇^ㄩ遊^ㄩ記^ㄐ， 羨^ㄒ慕^ㄩ極^ㄐ了^ㄌ。

乙 便^ㄅ當^ㄉ的^ㄉ很^ㄎ， 坐^ㄗ京^ㄐ滬^ㄏ滬^ㄏ杭^ㄏ甬^ㄩ

兩^ㄌ路^ㄌ通^ㄛ車^ㄐ， 十^ㄕ三^ㄨ四^ㄩ個^ㄍ鐘^ㄓ頭^ㄊ就^ㄐ

可^ㄎ以^ㄩ到^ㄉ了^ㄌ。

甲 好^ㄏ！ 得^ㄉ着^ㄓ機^ㄐ會^ㄩ， 到^ㄉ貴^ㄍ處^ㄑ瞻^ㄓ

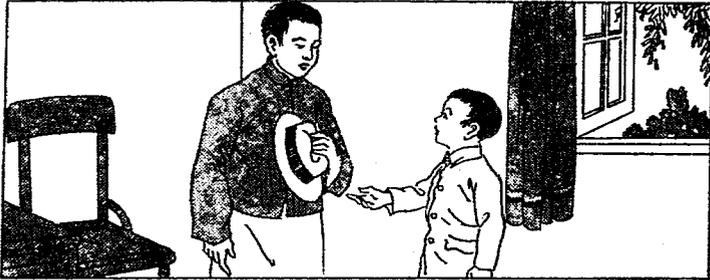
仰^ㄩ瞻^ㄓ仰^ㄩ去^ㄑ。

練習

ㄒㄩ ㄈㄩ 這倆詞兒裏“符”和“甫”
的聲音有甚麼分別？

ㄐㄩ ㄏㄨ 這倆詞兒裏“號”和“好”
的聲音有甚麼分別？

云四 此妨廷听 招待客人



高小說話教科書 第一册

廷听 此 T13 尸 防 听 外 听
客人 鄭 先生 在 家 裏 嗎?
儿 此 听 听 听 听 听
兒童 家 父 出 門 了, 先生 貴 姓

啊?

廷听 听
客人 陳.

儿 此 听 听 听 听 听
兒童 陳 先生 由 哪 兒 來 呀?

廷听 听 听 听 听 听
客人 新 由 東 北 來 的, 到 這 兒

听 听 听 听
望 看 望 看.

兒 童 謝 您 惦 念， 請 您 坐 坐 兒，
 家 父 在 五 點 鐘 左 右 可 以
 回 來 的。

客 人 不， 我 還 有 別 的 事 情 要
 去 辦 呢。

兒 童 先 生 住 在 哪 兒？ 請 留 下
 住 址 罷。

客 人 好！ 我 給 你 寫 在 這 一 張
 名 片 兒 上。

兒 童 謝 謝 您！
 客 人 令 尊 回 來， 替 我 請 安 罷。

兒童 是！ 家父回來， 要說陳

先生來過的。

客人 再會！

兒童 謝謝！

練習

① 練習拼音

出 ㄊ----- ()

行 ㄒ----- ()

辦----- ㄅ ()

北----- ㄅ ()

() ㄉ----- 待

() ㄉ----- 在

② 練習繕譯

仁 ㄖ ㄨ ()

戶 ㄏ ()

謝 謝 ()

寫 字 ()

鐘 ㄓ () 點

() ㄉ 念

五 夢話退賊

這有一個人，因為自己不會說這些話兒，就上不來。他有一天下到朋友家裏，朋友在進門的時候，聽得朋友說道：“您來了！請坐！請坐！”他又聽得：“您去了！不送！不送！”他把這幾句話兒，牢牢地記住，常常地練習着。

防 在 一 個 黑 夜 裏 ， 他 正 睡 在
 夢 裏 撒 嚙 怔 ， 不 知 不 覺 地 把 這
 幾 句 念 誦 出 來 。 恰 巧 有 個 竊 賊
 撬 門 而 入 ， 猛 然 聽 到 “ 您 來 了 ！
 請 坐 ！ 請 坐 ！ ” 他 心 裏 一 驚 ， 以
 為 主 人 已 經 看 見 了 ， 正 要 回 身
 退 出 ， 又 聽 得 “ 您 去 了 ！ 不 送 ！
 不 送 ！ ” 作 賊 的 心 虛 ， 就 趕 緊 逃
 走 了 。

練 習

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 衣 | 宜 | 以 | 意 | 夫 | 福 | 府 | 父 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|

六 家庭狀況

甲 府上有多少口人？

乙 家父家母帶我們兄弟姐妹，共有六口人。貴府呢？

甲 家父現在華北經商，家母留在舍下服侍祖母和照顧我們姐妹兩個。

乙 祖母老人家高壽哇？

甲 六十八歲了。

乙 他老人家健康哪？

甲 承問，還好。

乙 老伯在北方好哇？

甲 託福！很好！貴府裏很熱

弦 罷？
鬧

乙 可不是嗎！舍弟舍妹們整

天際鬧着玩兒。家父回來，

反戶時候嫌他們吵得太利害了。

甲 老伯大人在哪兒作事啊？

乙 華興鐵廠裏。

甲 哪一天到府上拜望去。

乙 不敢當！得便請到舍下談

話談。

七 行路姿勢

甲 早哇！

乙 早！

甲 一塊兒走罷。

乙 好嗎。

甲 來！正着身子，挺胸膛；

對齊了步伐，邁闊步！

乙 那不成了軍隊了嗎？

甲 不！走路姿勢，都應該

這樣的。

乙 好！這樣走着，又透着精

所 反 甦 甦 甦 甦
神， 又 覺 得 爽 快。

甲 您 看 那 聳 肩 縮 背， 顛 顛 預
預 地 路 上 走 着， 難 看 極 了。

乙 是 的！ 還 有 一 節， 也 要 注
意： 走 在 路 上， 必 要 靠 着 左

邊兒。

甲 對 了！ 大 家 守 這 秩 序， 就
沒 有 對 面 相 向 擺 脫 不 開 的 毛

病 了。

練 習

1h (音、因) ㄇ (符、福)

pxè (作、坐) ㄩ (京、經)

八 國慶紀念

諸位！計算中華民國的成

立，至今是多少年了？成功的

經過，是怎樣的？

在民國紀元前一年，十月

十日，革命軍在武昌起義，各

省的同志，接着響應起來，不

多的日子，就光復了十五個行

省。到這年底，在南京組織

臨時政府，選舉孫中山先生為

臨時大總統。到了元年元旦，

高小說話教科書 第一册

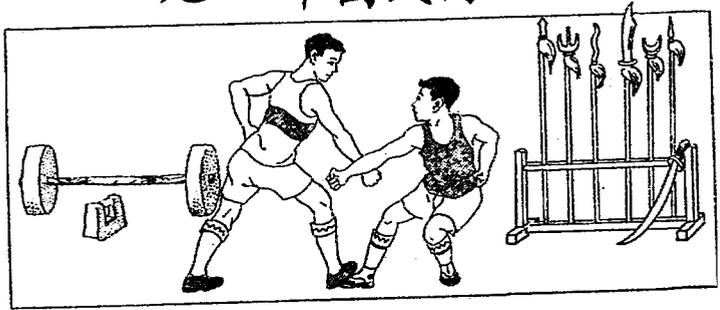
中山先生宣誓就職，宣告成立

中華民國

在這以前，革命起事，已在
 經有好多次了。許多同志的奮
 不顧身，又得海外華僑的慷慨
 助餉，學界的熱心宣傳，各軍
 隊和黨會的衝鋒殺敵：大家齊
 心努力，才得這次成功的。

諸位！現在要慶祝這偉大
 的紀念日期，應該怎樣地團結？
 怎樣地努力呀？

第九 中國武術



高小說話教科書 第一册

甲 您好！

乙 您好！

甲 您的體質近來強壯多了。

乙 託福！是比早先的病身子

強多了。

甲 吃了甚麼“靈丹妙藥，”這樣

地壯實起來呢？

乙 要yào使shǐ身shēn體tǐ強qiáng壯zhuàng，是shì不néng能néng靠kào
 着zhe藥yào品pǐn的de。我wǒ是shì學xué了le一yī套tào武wǔ
 術shù，早zǎo晚wǎn地de運yùn動dòng了le半ban年nián，才cái
 有yǒu這zhè樣yàng的de效xiào驗yàn哪na。

甲 好hǎo哇wa！這zhè些xiē掄lūn拳quán踢tī腿tuǐ的de工gōng
 夫fū，真zhēn是shì活huó潑huo有yǒu趣qù。

乙 如rú果guǒ每měi天tiān練liàn習xí一yī種zhǒng體tǐ操cāo，
 也yě能néng得de到dao很hěn好hǎo的de功gōng效xiào。只zhǐ怕pà
 人rén沒mei有yǒu恆héng心xīn，不bu生shēng興xīng趣qù罷ba了le。

甲 您nín這zhè工gōng夫fū，是shì跟gēn誰shéi學xué的de？

乙 是shì家jiā兄xiong由yóu國guó術shù館guǎn裏lǐ學xué來lái的de

武^{ㄨˇ}藝^{ㄩˋ}， 又^{ㄩˋ}來^{ㄌㄞˊ}教^{ㄐㄧㄠ}給^ㄍ我^{ㄨㄛˊ}們^ㄇ弟^ㄉ弟^ㄉ妹^ㄇ
 妹^ㄇ們^ㄇ。

甲 那^ㄋ便^ㄅ當^ㄉ極^ㄐ了^ㄌ。

高小說話教科書 第一册

練習

| | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 去 ^ㄨ ----- ^() | 去 ^ㄨ ----- ^() |
| 國----- ^ㄍ ^() | 果----- ^ㄍ ^() |
| ^() 以-----您 | ^() 以-----近 |
| 中----- ^() ^ㄨ | 工----- ^() ^ㄨ |

今^()年^ㄋ
 學^()世^ㄉ
 宣^()傳^ㄉ
 諸^()位^ㄉ

紀^()念^ㄉ
 團^()體^ㄉ
 選^()舉^ㄉ
 海^()外^ㄉ

十 三種工作



水夫朋友，一向在哪裏工作

呢？

清道夫小事，小事。每天早起，沿着馬路走走，寫寫大字罷了。

水夫這門藝術，高雅極了。

清道夫不然，為着公共衛生，

掃除街道，我是一名“清道

夫”罷了。老兄！您呢？

水夫兄弟每天打打鞦韆，對

對天平。

清道夫這樣的工作，安逸極了。

水夫不然，我供給人家的飲

料，整天際在井台兒上打水，

往人家裏挑送罷了。這一

位朋友在哪一行得意呀？

更夫我的工作，與眾不同，

務 勤 必 暇 世 巧 必 行 勤 巧
 白 天 睡 覺 ， 夜 晚 觀 察 天 文 ，
 必 必 戶 必
 報 告 時 刻 。

必 必 必 必 必 必 必 必
 清 道 夫 高 雅 極 了 。

必 必 必 必 必 必 必 必
 水 夫 安 逸 極 了 。

必 必 必 必 必 必 必 必 必 必 必 必
 更 夫 哪 兒 的 話 呢 ， 我 是 一 名

必 必 必 必 必 必 必 必
 巡 夜 的 更 夫 罷 了 。

練 習

() 必 必 必
 水 夫 去 () ，

必 必 必 必 ()
 () 來 清 道 ，

必 必 必 必 () 必 必
 () 供 給 () ；

() 必 () 必 必
 大 家 () 辦 () 。

十一 見面話兒

甲 午飯吃過了？

乙 吃過了。您吃過了嗎？

甲 吃過了。

乙 哈哈！僂們這一天裏的見

面話兒，問了喝茶問吃飯兒，

光在飲食上頭作問答，未

免太沒意思了。

甲 據我看起來，倒有兩種意

義：一，是把好吃懶作的心

情表現出來的二，是生計

艱難，恐怕沒有飯吃的，所

以開口離不了“吃飯問題。”

乙 我看倒不關甚麼問題，只

是流露出來那貪吃貪喝的習

慣罷了。

甲 我聽西洋人見面先問“早安，

“晚安。”東洋人先問“今日，”今

晚。”只有俗們的習慣是先問

“喝茶”“吃飯”的。

乙 也不盡然，俗們普通問“好，

早晨問“早”，勞動者道“辛苦，

這 不 是 很 好 的 見 面 話 兒

嗎？

甲 是 的！ 僑 們 以 後 見 面 就 用
這 些 詞 兒 好 了。

練 習

- ① 早 () ()
- ② 好 () ()
- ③ 辛 苦 () ()
- ()

見面(見 見) ----- 把聲母添上！

流露(力 力) ----- 把韻母添上！

勞動(力 么 力 x ㄥ) ----- 把聲調添上！

意義() ----- 注出國音來！

戶元 十二 吃飯問題



北方人 看着你們每日三餐，
永遠是淡而無味的稀粥爛飯，
未免太單調了。

南方人 我看你們吃那些饅頭、
大餅、粗麵條兒，恐怕不易
消化罷。

北方人 俗語兒說“南人吃米，

北人吃麵，這是隨着環境養
成習慣的。

南方人：我看麵食的變化很多

呢：包子、餛飩、水餃子

薄餅、餛飩兒餅、家常餅、湯

麵、滷麵、炸醬麵。我們偶

然嘗嘗，也倒有味。

北方人：像那窩頭、貼餅子

雜和麵兒餛飩、小米兒粥：

這些鄉下苦食兒，恐怕您就

咽不下去。

南方人 ^{ㄅㄛ ㄆㄛ ㄇㄛ ㄏㄛ ㄉㄛ} 到甚麼時候兒，說甚
^{ㄋㄛ ㄌㄛ} 麼話兒，^{ㄉㄛ ㄆㄛ ㄇㄛ ㄏㄛ ㄉㄛ} 在甚麼地方兒，吃
^{ㄆㄛ ㄇㄛ ㄉㄛ} 甚麼飯兒。

北方人 ^{ㄉㄛ ㄆㄛ ㄇㄛ ㄏㄛ} 能夠這樣，^{ㄉㄛ ㄆㄛ ㄇㄛ ㄏㄛ} 那就好了。

練習

單調(ㄉ ㄉ)-----添出韻母來！

三餐(ㄋ ㄋ)-----添出聲母來！

ㄉㄛ ㄆㄛ()-----譯出漢字來！

笑話()-----注出國音來！

您要吃甚麼？這裏有飯又有麵。

餛飩、水餃子，請您吃飽了！

請您嘗嘗餛飩兒餅罷！

戶 巧 辦 听 好 好
十三 倆 人 談 天

甲 今 兒 個 天 氣 真 好 哇！

乙 是 啊！ 入 冬 以 來， 再 沒 有

這 樣 暖 和 的 了。

甲 照 這 樣 子， 保 持 到 了 星 期

日， 僂 們 湊 上 幾 個 朋 友， 可

以 遊 玩 遊 玩 去。

乙 “天 有 不 測 風 雲，” 哪 裏 敢 保

一 定 呢。

甲 是 啊！ 這 樣 響 晴 白 晝 的 天

氣， 忽 然 起 了 北 風， 立 刻 就

瓜^瓜會^會陰^陰沉^沉起^起來^來。

乙 半^半夜^夜裏^裏下^下了^了大^大雪^雪，明^明兒^兒個^個
早^早起^起，換^換了^了一^一個^個潔^潔白^白的^的世^世界^界，
也^也未^未可^可知^知？

甲 那^那更^更好^好了^了！ 俗^俗們^們不^不去^去遠^遠遊^遊，
就^就在^在學^學校^校園^園裏^裏堆^堆雪^雪人^人兒^兒或^或
打^打雪^雪仗^仗，也^也是^是很^很有^有趣^趣兒^兒的^的！

乙 您^您聽^聽，外^外頭^頭呼^呼呼^呼地^地起^起了^了風^風
了^了。

甲 不^不！那^那是^是半^半天^天空^空裏^裏練^練習^習飛^飛

機^機呢^呢。

十四 識字運動

諸位！“不識字，像瞎子。”

這一句口號，是大家老早曉得的

的罷？但是生在現代的文明世界也

界裏，雖然是天生來的瞎子，也

要進入盲人學校裏，學些知識，

學些技能的呀。只有僂們這

些早年失學的人，明明地睜着

眼睛不識字，恐怕比那真的瞎

子還痛苦呢。

大家，因為不識字，自然

高小說話教科書 第一册

能得 也就 也 報 了 不 看 不 了 書 了 不 讀
 以用 帳 不 了 應 不 了 報 不 了 看 不 了 書 了 不 讀
 的 許 多 的 許 多 的 許 多 的 許 多 的 許 多 的 許 多 的
 徑 路 識 路 徑 徑 路 識 路 徑 徑 路 識 路 徑 徑 路 識
 計 難 度 計 難 度 計 難 度 計 難 度 計 難 度 計 難 度
 哇 哇 哇 哇 哇 哇 哇 哇 哇 哇 哇 哇 哇 哇 哇 哇
 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的
 先 來 先 來 先 來 先 來 先 來 先 來 先 來 先 來 先 來
 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的
 眼 眼 眼 眼 眼 眼 眼 眼 眼 眼 眼 眼 眼 眼 眼 眼
 痛 痛 痛 痛 痛 痛 痛 痛 痛 痛 痛 痛 痛 痛 痛 痛
 字 字 字 字 字 字 字 字 字 字 字 字 字 字 字 字
 醫 醫 醫 醫 醫 醫 醫 醫 醫 醫 醫 醫 醫 醫 醫 醫
 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治
 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
 雙 雙 雙 雙 雙 雙 雙 雙 雙 雙 雙 雙 雙 雙 雙 雙
 睜 睜 睜 睜 睜 睜 睜 睜 睜 睜 睜 睜 睜 睜 睜 睜
 必 必 必 必 必 必 必 必 必 必 必 必 必 必 必 必
 得 得 得 得 得 得 得 得 得 得 得 得 得 得 得 得
 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福 福
 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸 幸
 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明
 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文
 享 享 享 享 享 享 享 享 享 享 享 享 享 享 享 享
 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大
 馬 馬 馬 馬 馬 馬 馬 馬 馬 馬 馬 馬 馬 馬 馬 馬
 牛 牛 牛 牛 牛 牛 牛 牛 牛 牛 牛 牛 牛 牛 牛 牛
 着 着 着 着 着 着 着 着 着 着 着 着 着 着 着 着
 難 難 難 難 難 難 難 難 難 難 難 難 難 難 難 難
 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工
 事 事 事 事 事 事 事 事 事 事 事 事 事 事 事 事
 自 自 自 自 自 自 自 自 自 自 自 自 自 自 自 自
 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的
 技 技 技 技 技 技 技 技 技 技 技 技 技 技 技 技
 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不
 讀 讀 讀 讀 讀 讀 讀 讀 讀 讀 讀 讀 讀 讀 讀 讀

殺 仙 蛇 另 礙, 放 玩 做 明 那 麼 大
 除 去 障 礙, 大 放 光 明, 那 麼 大
 那 姓 仍 故 世 姓 姓 姓 姓 做 明
 家 的 前 途, 也 就 隨 着 漸 漸 光 明
 姓 了。

高小說話教科書
 第一冊

練 習

讀書 (ㄨ ㄨ) ----- 添出聲母來！

寫信 (ㄊ ㄊ) ----- 添出韻母來！

做 明 () ----- 譯出漢字來！

光明 () ----- 注出國音來！

把下面各句，譯出漢字來！

ㄅㄨㄣ 戶 ㄊㄩㄥ。

ㄆㄨㄣ 姓 戶 ㄊㄩㄥ。

ㄊㄩㄥ 房 姓 姓 戶 戶 姓！

姓 ㄊㄩㄥ 姓 姓 姓 姓 姓 姓？

戶 又 弘 蛙 加 兹
十五 能者多勞

甲 辛苦了您哪！

乙 哪兒的話呢！

甲 這些事情，前前後後地真

妨 弘 兹 弘 兹
把您累着了。

乙 沒有甚麼，不過跟着諸位

弘 弘 弘 弘 弘 弘
歷練歷練罷了。

甲 常言道“能者多勞”，難得您

蛙 恍 兹 弘 妨 反 蛙 恍 兹 恍 弘
這樣的大才，又這樣的熱心

蛙
呢！

乙 只因無能，才氣喘汗流地

露^{ㄌㄨˋ}出^{ㄇㄨˋ}現^{ㄒㄩㄢˋ}象^{ㄒㄩㄢˋ}來^{ㄌㄞˊ}。假^{ㄐㄚˋ}使^{ㄕㄞˋ}真^{ㄓㄨㄢˋ}正^{ㄓㄨㄢˋ}能^{ㄋㄥˊ}幹^{ㄉㄢˋ}，
 談^{ㄊㄢˊ}笑^{ㄒㄩㄢˋ}自^{ㄗㄩˋ}若^{ㄗㄩˋ}地^{ㄉㄧˋ}早^{ㄗㄞˊ}把^{ㄅㄞˊ}事^{ㄕㄨㄛˋ}情^{ㄕㄨㄛˋ}辦^{ㄅㄢˋ}好^{ㄏㄞˊ}

乾^{ㄉㄢˋ}了^{ㄌㄞˊ}。

甲 也^{ㄔㄞˊ}要^{ㄞˋ}看^{ㄎㄢˋ}看^{ㄎㄢˋ}是^{ㄕㄞˊ}些^{ㄒㄩㄢˋ}甚^{ㄕㄞˊ}麼^{ㄇㄛˊ}事^{ㄕㄨㄛˋ}情^{ㄕㄨㄛˋ}。

就^{ㄐㄨㄟˊ}像^{ㄒㄩㄢˋ}這^{ㄓㄨㄛˋ}些^{ㄒㄩㄢˋ}工^{ㄍㄨㄥˋ}作^{ㄗㄨㄛˋ}，恐^{ㄎㄨㄥˊ}怕^{ㄆㄞˊ}誰^{ㄕㄨㄛˋ}也^{ㄔㄞˊ}幹^{ㄉㄢˋ}

不^{ㄅㄨˋ}了^{ㄌㄞˊ}的^{ㄉㄜˊ}。來^{ㄌㄞˊ}！敬^{ㄐㄩㄥˋ}您^{ㄒㄩㄢˋ}一^{ㄧˋ}杯^{ㄅㄞˊ}罷^{ㄅㄞˊ}——

一 行^{ㄒㄩㄢˋ}茶^{ㄔㄞˊ}！

乙 不^{ㄅㄨˋ}敢^{ㄉㄢˋ}當^{ㄉㄤˊ}！您^{ㄒㄩㄢˋ}歇^{ㄒㄩㄢˋ}手^{ㄕㄨㄛˋ}罷^{ㄅㄞˊ}。

練習

將一個字兩種讀音的舉出來！

像“來^{ㄌㄞˊ}了^{ㄌㄞˊ}”“幹^{ㄉㄢˋ}不^{ㄅㄨˋ}了^{ㄌㄞˊ}的^{ㄉㄜˊ}”“露^{ㄌㄨˋ}水”“露^{ㄌㄨˋ}出來”

戶 級 辦 姓 巧 似
十六 打破難關

甲 這一種事情難辦極了，還

戶 能 行 妨 分
是攔起來罷。

乙 愚人！

甲 與其為難，莫如不幹，這

戶 防 奴 似 似 沒 姓 姓
是再聰明沒有的了。

乙 我記得一句格言：「難」之一

戶 姓 口 听 姓 似 戶 妨 勿 反
字，惟「愚人」所用的字典裏有

姓 防 似 似 似 並 反 口 听
的。”換句話說，只有「愚人」

妨 似 似 姓 似 似 戶 姓
才引用這一個「難」字呢。

甲 避重就輕，避難就易，這

是任甚麼人都曉得的道理，

誰肯儘找艱難的事情作呢。

乙 一切事業的成功，多是由

艱難裏頭經過的；若不肯努

力打破難關，就任甚麼事業

都作不成了。

甲 聽您這話，真有道理。

乙 既然明白了這一種道理，

就從今天作起，不要再怕艱

難了！

甲 是，我再不怕艱難了！

十七 守信踐約

甲 時候不早了，們們再會罷。

乙 剛才交過五點鐘，您忙甚

麼的？

甲 前兒個和一個朋友約定在

今兒個五點半鐘會面呢。

乙 哪兒有的事呢？

甲 實有其事！兄弟是向來不

說謊話的。

乙 們正說得高興，再坐一

刻，誤不了您的公幹。

甲 不！由府上到他那兒，要
 走二十分鐘呢；現在起身，
 時間恰好。

乙 唉！遲過幾分鐘，沒大關係。

甲 不然！既和人家約定時刻，
 雖一分一秒都不該錯過的！
 況且僂們這麼小小年紀，
 前途遠大，如果不養成確守信約的習慣，將來就沒人信用了。

乙 您這信義，真可佩服！那
您 這 信 義 真 可 佩 服 那
 麼，不敢再留了。
麼 敢 再 留 了
 甲 改日再會！
改 日 再 會

練習

TÍ Xǎ()-----譯出漢字來！

能幹()-----注出國音來！

出Xǎ()-----譯出漢字來！

再會()-----注出國音來！

“前天” 又說 “前兒個”

“昨天” 又說 “昨兒個”

“今天” 又說 “今兒個”

“明天” 又說 “明兒個”

十八 寒假消遣

甲 啊，要放寒假了！

乙 是！要放假了。您在這兩個

個星期裏，要作甚麼消遣呢？

甲 “消遣”兩字，那是活着無聊

的人所想的辦法。咱們這小

小的年紀，怎好把有用的光

陰，平白地消遣了去呢。

乙 那麼，您在這些日子，有

甚麼正當的計畫呢？

甲 我們學校裏，已經擬定了

假期工作表，除了自修課程
 之外，還要作社會上的調查，
 和親友間的訪問呢。

乙 我看這冬寒時冷的，還是
 坐在家裏溫習功課的好些兒。

甲 撇開社會上的實際生活，
 只管關上大門讀死書，那樣
 的辦法，久已不適用了。

乙 啊！放假的時間，也不可
 輕易放過呢？

甲 是的！

十九 新年演說

諸位同學！今天都穿着的

煥然一新，前來慶祝新年，大

家都高興極了！快樂極了！

吉日良辰，今天的日子再

好沒有了！五洲萬國，所有採

用陽曆的民族，在這一年開始

的今天，沒有不舉行慶祝的。

在僑們中華民國，更是加

倍的喜慶。因為這是僑們中華

民國在元年元旦成立的一天。

就當日，孫中山先生到了南京，
 就任臨時大總統，宣誓傾覆滿
 清政府，圖謀民生幸福，使我
 民國，卓立在世界。這二十
 多年，雖經許多的內憂外患，
 終使三民主義，見諸實行，大
 眾團結，建設一切。

諸位！俗們要慶祝這一個
 偉大的紀念日，不可忘記了過
 去的艱難，預備着將來的奮鬥！
 先由各個人的本身作起，進

德^{Tí}修^{xiū}業^{yè}， 日^{rì}新^{xīn}又^{yòu}新^{xīn}！ 那^{nà}麼^{mò}“新^{xīn}年^{nián}

 新^{xīn}禧^{xǐ}”的^{de}祝^{zhù}辭^{cí}， 才^{cái}不^{bù}失^{shī}其^{qí}意^{yì}義^{yì}呢^{ne}。

練習

請把同聲母的單字或詞兒，寫幾個出來！

例如：個^{ge}， 國^{guo}，

請把同韻母的字，寫出幾個出來

例如：白^{bai}， 來^{lai}，

請把聲韻腔調完全相同的，寫出幾個出來！

例如：到^{dao}， 道^{dao}，

請把下面的一句話，譯出漢字來！

“ㄨㄥ ㄉㄛˊ Tí Tǐ!”

請把下面的一句話，注出國音來！

“新年快樂！”

儿戶 勿T匪心北
二十 丢鞋趣劇

地點 北方的山野風景。

脚色 1.南方口音的老先生，掛鬍鬚，
戴眼鏡兒，頭戴瓜皮小帽兒，脚穿
一雙特大的棉鞋。

2.北方轎夫甲乙兩人。

設備 兩根竹竿紮住椅子，當作“扒山虎
兒”(二人肩輿之類)

開幕

轎夫抬着老先生上場走着。

老先生：^{ㄉㄤ ㄩ}好呀！^{ㄉㄤ ㄉㄤ ㄉㄤ ㄉㄤ ㄉㄤ}北方的風景，
^{ㄉㄤ ㄉㄤ ㄉㄤ ㄉㄤ ㄉㄤ}與我們南方，^{ㄉㄤ ㄉㄤ ㄉㄤ ㄉㄤ ㄉㄤ}到底不同啊！

穿場抬下，又兜圈子上場走着，老先生的棉鞋落下一隻。

老先生：^{ㄉㄤ ㄩ}唉呀！^{ㄉㄤ ㄉㄤ}轎夫！^{ㄉㄤ ㄉㄤ}我的屐！

^{ㄉㄤ ㄉㄤ}我的屐！

穿場抬下，又兜圈子上場走着，老先生的鞋又落下一隻。

老先生(急着)：^{ㄅ ㄩ} 唉呀！^{ㄏ ㄨ ㄛ} 轎夫！^{ㄅ ㄨ ㄟ} 兩

^{ㄅ ㄨ ㄟ} 個^{ㄅ ㄨ ㄟ} 屐——！^{ㄅ ㄨ ㄟ} 兩個^{ㄅ ㄨ ㄟ} 屐——！

轎夫甲(怒着)：^{ㄆ ㄨ} 誰^{ㄆ ㄨ} 是^{ㄆ ㄨ} 你^{ㄆ ㄨ} 的^{ㄆ ㄨ} 孩^{ㄆ ㄨ} 子^{ㄆ ㄨ}？

轎夫乙(怒着)：^{ㄑ ㄩ} 豈^{ㄑ ㄩ} 有^{ㄑ ㄩ} 此^{ㄑ ㄩ} 理^{ㄑ ㄩ}！

穿場抬下，又兜圈子上場。

老先生(急着)：^{ㄏ ㄨ ㄛ} 轎夫！^{ㄅ ㄨ ㄟ} 我^{ㄅ ㄨ ㄟ} 的^{ㄅ ㄨ ㄟ} 世^{ㄅ ㄨ ㄟ} 呀

——！^{ㄅ ㄨ ㄟ} 我^{ㄅ ㄨ ㄟ} 的^{ㄅ ㄨ ㄟ} 世^{ㄅ ㄨ ㄟ} ——！

轎夫停住脚步，放下抬椅，近向場前。

轎夫甲(向着乙)：^{ㄓ ㄩ} 這^{ㄓ ㄩ} 一^{ㄓ ㄩ} 位^{ㄓ ㄩ} 先^{ㄓ ㄩ} 生^{ㄓ ㄩ}，

^{ㄆ ㄨ} 是^{ㄆ ㄨ} 個^{ㄆ ㄨ} 瘋^{ㄆ ㄨ} 子^{ㄆ ㄨ} 罷^{ㄆ ㄨ}？^{ㄓ ㄩ} 怎^{ㄓ ㄩ} 麼^{ㄓ ㄩ} 剛^{ㄓ ㄩ} 大^{ㄓ ㄩ} 就^{ㄓ ㄩ} 小

^{ㄅ ㄨ} 地^{ㄅ ㄨ}，^{ㄅ ㄨ} 把^{ㄅ ㄨ} 僭^{ㄅ ㄨ} 們^{ㄅ ㄨ} 叫^{ㄅ ㄨ} 過^{ㄅ ㄨ} “孩^{ㄅ ㄨ} 子^{ㄅ ㄨ}”，^{ㄅ ㄨ} 又^{ㄅ ㄨ} 叫

“世”^世爺^爺呢？

轎夫乙(向着甲): 俗們得試着問

問他, 到底是甚麼毛病。

兩個轎夫湊近椅子, 向着老先生。

轎夫甲: 老先生! 您是怎麼了?

——坐在上頭亂叫。

老先生: 唉呀! 我的尻! ——不

對! 我的世呀, (指着兩隻脚) 剛才

丟掉了。

轎夫乙: 唉! 您喊了“孩子”, 又喊

“世”爺, 原來却是一雙“鞋”。

老先生：^戶是^的！^戶是^的！^鞋鞋，^鞋鞋，

丁世，丁世。

轎夫甲：^丁先^把您^抬到^前面^歇着，

^您們^再回^頭找^鞋去^罷！

老先生：^好的！^好的！

抬下場去。

閉幕

齊齒呼拼音表

高小說話教科書 第一冊

| 聲 | 韻 | ㄨ | ㄩ | ㄛ | ㄜ | ㄝ | ㄞ | ㄟ | ㄠ | ㄡ | ㄢ | ㄣ | ㄤ | ㄨ | ㄩ |
|---|---|----|----|---|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| ㄅ | | ㄅㄨ | | | ㄅㄜ | | ㄅㄝ | | ㄅㄞ | ㄅㄟ | ㄅㄠ | ㄅㄡ | | | ㄅㄨ |
| ㄆ | | ㄆㄨ | | | ㄆㄜ | | ㄆㄝ | | ㄆㄞ | ㄆㄟ | ㄆㄠ | ㄆㄡ | | | ㄆㄨ |
| ㄇ | | ㄇㄨ | | | ㄇㄜ | | ㄇㄝ | | ㄇㄞ | ㄇㄟ | ㄇㄠ | ㄇㄡ | | | ㄇㄨ |
| ㄏ | | ㄏㄨ | | | ㄏㄜ | | ㄏㄝ | ㄏㄞ | ㄏㄟ | ㄏㄠ | | | | | ㄏㄨ |
| ㄏ | | ㄏㄨ | | | ㄏㄜ | | ㄏㄝ | ㄏㄞ | ㄏㄟ | ㄏㄠ | | | | | ㄏㄨ |
| ㄏ | | ㄏㄨ | | | ㄏㄜ | | ㄏㄝ | ㄏㄞ | ㄏㄟ | ㄏㄠ | ㄏㄡ | | | | ㄏㄨ |
| ㄏ | | ㄏㄨ | ㄏㄩ | | ㄏㄜ | | ㄏㄝ | ㄏㄞ | ㄏㄟ | ㄏㄠ | ㄏㄡ | ㄏㄢ | ㄏㄣ | ㄏㄤ | ㄏㄨ |
| ㄏ | | ㄏㄨ | ㄏㄩ | | ㄏㄜ | | ㄏㄝ | ㄏㄞ | ㄏㄟ | ㄏㄠ | ㄏㄡ | ㄏㄢ | ㄏㄣ | ㄏㄤ | ㄏㄨ |
| ㄏ | | ㄏㄨ | ㄏㄩ | | ㄏㄜ | | ㄏㄝ | ㄏㄞ | ㄏㄟ | ㄏㄠ | ㄏㄡ | ㄏㄢ | ㄏㄣ | ㄏㄤ | ㄏㄨ |
| ㄏ | | ㄏㄨ | ㄏㄩ | | ㄏㄜ | | ㄏㄝ | ㄏㄞ | ㄏㄟ | ㄏㄠ | ㄏㄡ | ㄏㄢ | ㄏㄣ | ㄏㄤ | ㄏㄨ |

撮口呼拼音表

| 聲 \ 韻 | ㄩ | ㄩㄛ | ㄩㄛ | ㄩㄣ | ㄩㄥ |
|-------|----|-----|-----|-----|-----|
| ㄗ | ㄗㄩ | ㄗㄩㄛ | | | |
| ㄘ | ㄘㄩ | ㄘㄩㄛ | | | |
| ㄙ | ㄙㄩ | ㄙㄩㄛ | ㄙㄩㄛ | ㄙㄩㄣ | ㄙㄩㄥ |
| ㄨ | ㄨㄩ | ㄨㄩㄛ | ㄨㄩㄛ | ㄨㄩㄣ | ㄨㄩㄥ |
| ㄏ | ㄏㄩ | ㄏㄩㄛ | ㄏㄩㄛ | ㄏㄩㄣ | ㄏㄩㄥ |
| ㄏ | ㄏㄩ | ㄏㄩㄛ | ㄏㄩㄛ | ㄏㄩㄣ | ㄏㄩㄥ |
| ㄏ | ㄏㄩ | ㄏㄩㄛ | ㄏㄩㄛ | ㄏㄩㄣ | ㄏㄩㄥ |

中華民國二十二年八月初版

(二〇五八一)

小學校高級用

復興教科書 話四册

第一册定價大洋壹角貳分

外埠酌加運費匯費

版 權 所 有
翻 印 必 究

編 著 者 齊 鐵 恨

校 訂 者 何 炳 松

主 編 人 王 雲 五

印 刷 所 商 務 印 書 館
上海河南路

發 行 所 商 務 印 書 館
上海及各埠



復高說語第一冊

